

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 9 (1933-1934)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

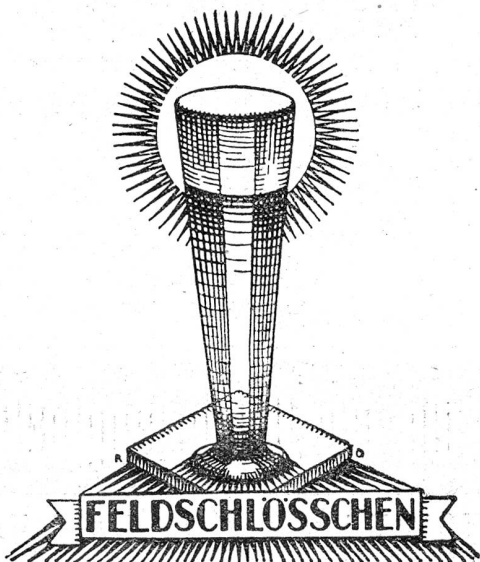
**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BALLY



# SPORT



**WURSTFABRIK  
ZÜRICH**

Schweizer Soldat 23. XI. 33.



Chez les bons Horlogers

## ZÜRICH

### HOTEL CENTRAL

Zimmer mit fließendem Wasser und Telefon von Fr. 5.50 an, mit Privatbad von Fr. 10.— an

### Großes Café-Restaurant

Säle für Anlässe

### Garage · Parkplatz

P. Elwert-Eggen, Bes.  
Telefon 26.820



### Lueg de Heiri!

Dä hät bimeid es *cosy* a.

Dem macht de Räge nüt. Er hät warm und ischt bald wieder troche. E gueti Schwizer Mueter chauft ihrem Bueb zwei Cosy vor er in Dienischt gaht. Dann isch's em wohl und er tuet si nöd verchelte.

## „Kaufleuten“

Das Haus für sämtliche Anlässe, wie Bankette, Abendunterhaltungen, Vereins- und Familienfeste. · Vortragslokal der Allg. Offiziersgesellschaft.

Diners und Soupers à Fr. 2.50 und 3.50.

H. Rüedi

Chem.  
Waschanstalt &  
Kleiderfärberei  
**Sedotin**  
Chur



## BASEL HOTEL MÉTROPOLE-MONOPOLE

Das ideale Heim des Soldaten. Modernst eingerichtetes Haus mit fließendem Wasser und Telefon in allen Zimmern. Offiziere, Unteroffiziere u. Soldaten in dienstl. Angeleg. spez. Preise.

Feines franz. Restaurant: Diners von Fr. 4.— bis Fr. 5.50  
Originelle Bierhalle: Essen von Fr. 2.— bis Fr. 2.80

Telephon: 28.910 Hotel 28.916 Direktion Direktion: U. A. MISLIN  
Mitr.-Wachtm.

## ZUNFTHAUS ZUR „SAFFRAN“ ZÜRICH

LIMMATQUAI 54 / TELEPHON 24.296

Die vorzüglichen Menüs zu Fr. 4.50 und Fr. 3.50  
Gesellschaftssäle, Touristenproviand

Karl Seiler, Traiteur / Autopark Gemüsebrücke

Zweiggeschäft: Rennweg 38, Telephon 52.424

## Gönnertfirmen unseres Unternehmens, die wir Ihnen empfehlen

Alfred Hindermann & Co., Zürich  
Chemische Produkte

**DALANG's Teigwaren an der Spitze!**  
Modernste Fabrik der Branche in Muttens-Basel

Schweizerische Schmirgelscheiben-  
Fabrik A.-G., Winterthur



*Konferenzzimmer und Säle für Sitzungen,  
Bankette und Privat-Anlässe  
Tel. 56.910*

## ZUNFTHAUS

zur

## ZIMMERLEUTEN

LIMMATQUAI 10 / ZÜRICH



*Hier findet der Schweizer Soldat  
wirklich eine gute Spezialitäten-  
küche. Ein alter 69er*

**KARL MICHEL, Küchenchef**



200 Betten

## CAFE UND RESTAURANT

BAHNHOFSTRASSE

*Diners und Soupers von Fr. 3.50 an*

*Spezial-Platten von Fr. 2.25 an*

*Spezialität: Offene Landweine*

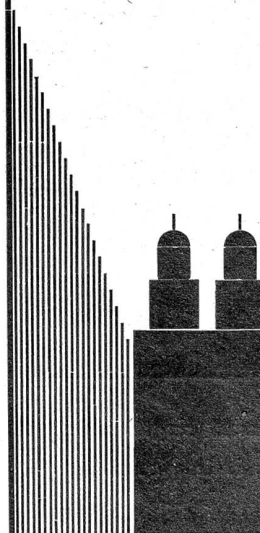
*Offene Biere: Pilsner Urquell,*

*Tucherbräu, Feldschlösschen,*

*Wädenswiler Urhell*

## ZUNFTHAUS ZUR MEISE

empfiehlt seine völlig **reno-**  
**vierten**, mit **Zentralhei-**  
**zung** versehenen **Säle** für  
Hochzeiten und Gesell-  
schafts-Anlässe usw. usw.



**A. HÄUSLER**

**ZÜRICH**

**Zunftwirt**

Telephon 32.157





## Schweiz. Uniformenfabrik A.-G.

(Gegründet 1890)

Zürich, Usterstraße 21  
Bern, Schwanengasse 6  
Genf, Rue Petitôt 2  
Lausanne, Rue Centrale 8

liefern

### feine Offiziers-Uniformen

Zivil- und Sport-Anzüge  
zu vorteilhaften Preisen!

Eigene Mützen-Fabrikation

## Schlagfertigkeit

auch im Büro



nur durch  
wohlorganisierte  
**Stahlmöbel**

Vorschläge durch

ZÜRICH MÜNSTER HOF 13  
**RUD. FÜRER SÖHNE**

## Die Abteilung Waffenfabrik der Schweizerischen Industrie-Gesellschaft in Neuhausen

empfiehlt sich für die Vornahme von folgen-  
den Büchsenmacherarbeiten, für welche sie  
behördlich konzessioniert ist:

Reparatur von Gewehren, Pistolen, Revolvern  
sowie Einschießen dieser Waffen

Aufrüsten von blanken Waffen, wie Säbel, Bajo-  
nette, Dolche usw.

Lieferung von Offiziers- und Salonsäbeln und  
von Säbeln für Polizeikorps

### Verchromungs-Arbeiten aller Art

Anvertraute Aufträge werden sorgfältig und  
gewissenhaft zu mäßigen Preisen ausgeführt.

Reithosen

Unterleibchen

Socken

Kombinationen

Hemden

Wollwesten

Ordonnanz-Handschuhe

in größter Auswahl und bekannt guten  
Qualitäten, zu den niedrigsten Preisen bei

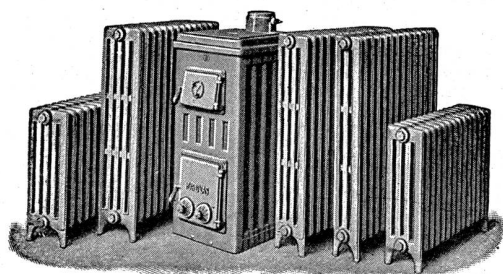
## WOLLEN-KELLER

**ZÜRICH**

Strehlgasse 4

Bahnhofstr. 82

*Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen*  
WERKE IN GERLAFINGEN, KLUS, CHOINDEZ, RONDEZ, BERN, OLTEN



**Moderne Radiatoren „Helios“**  
für rasche Aufheizung.

**Neue Heizkessel „Pyrovas“ u. „Thermovas“**  
mit Heizflächen von 1,3 bis 2,4 m<sup>2</sup>, bzw. 2,4 bis 4 m<sup>2</sup>  
für Kleinhäuser, Etagenwohnungen, Siedlungen usw.

**Material für sanitäre Installationen:**  
Gußeiserne Waschröge, porzellanemaillierte Bad-  
wannen, Wandbecken, Abortschüsseln usw.

**Kanalisationsartikel:** Gußeiserne und schmiedeiserne Ablaufröhren, Sinkkasten, Schacht-  
abdeckungen, Benzinabscheider usw.

**Wasserleitungsartikel:**

Gußeiserne Röhren, Hydranten, Lauf- und Pumpbrunnen, Absperrorgane.

**Baumaschinen für Höchstleistungen, Hebezeuge und Verladeanlagen, Seil-  
bahnen, Zahnstangenoberbau.**

**+GF+**

**Fittings**

(Röhrenverbindungsstücke) für Gas-, Wasser-, Luft-  
und Dampfleitungen

**Elektro-Stahlguss**

**Hartstahl**

**Temperguss**

**Grauguss**

**Simplex- und K-Räder**

**Rauschenbach-Maschinen**

für Landwirtschaft, Kelterei und Holzbearbeitung

**Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke  
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)**



# Die 5 Zürcher Brauereien empfehlen ihre gehaltvollen Biere

---

BRAUEREI A. HÜRLIMANN AG. ZÜRICH  
BRAUEREI HALDENGUT, WINTERTHUR  
WEBER & CIE, BRAUEREI WÄDENSWIL  
LÖWENBRÄU ZÜRICH AG. ZÜRICH  
BRAUEREI USTER, P. BARTENSTEIN AG.